

Bang & Olufsen

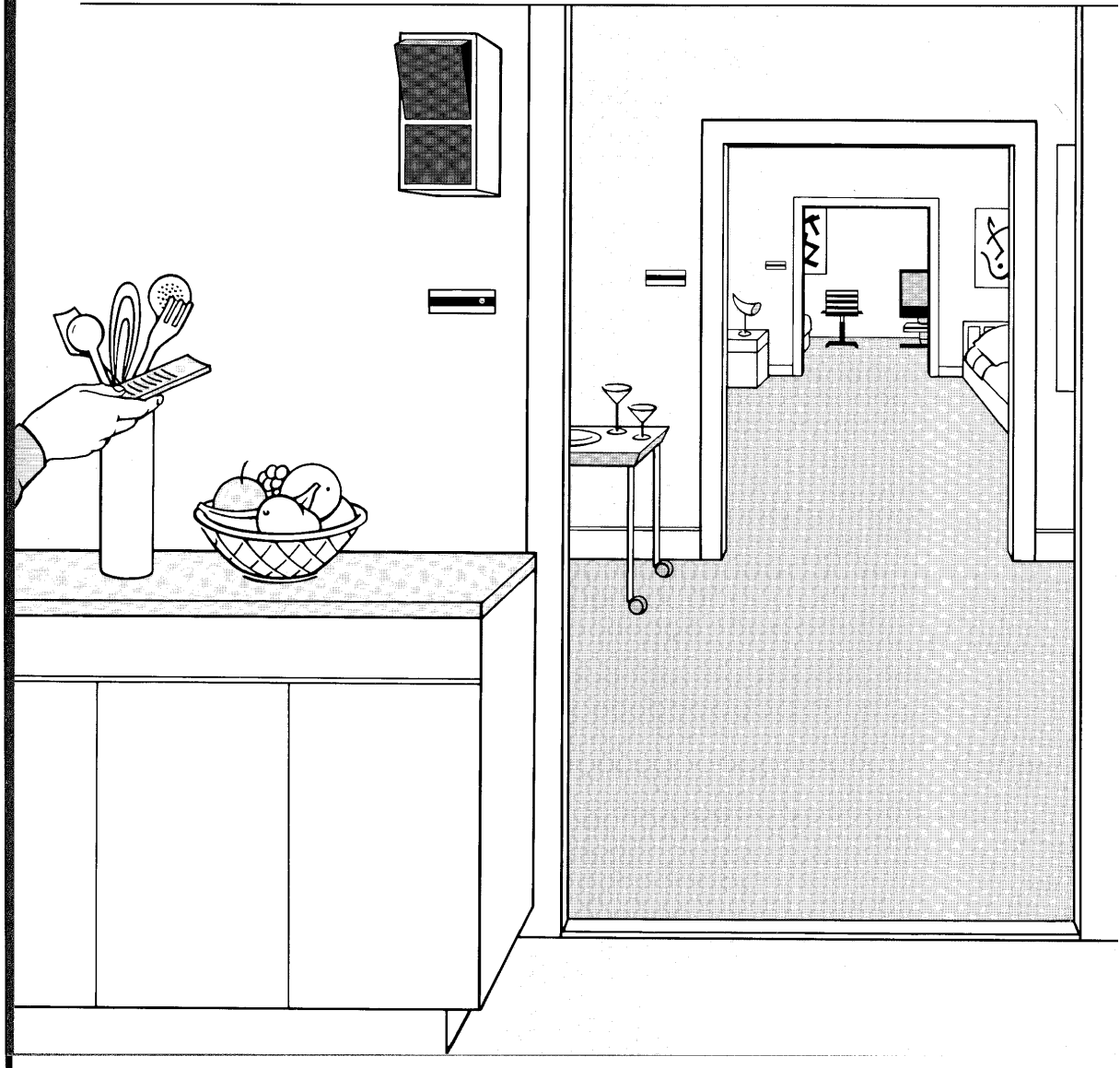
X-TRA SPEAKERS

*Das Local Control System bietet eine weitere Funktionsmöglichkeit mit Ihrem Bang & Olufsen Haupt-Audio/Videosystem. Jetzt können Sie eine beliebige Sendung oder Musikquelle einschalten und sie in dem Raum hören, in dem die zusätzlichen Lautsprecher aufgestellt sind.*

*Das ist aber nicht alles. Mit der Beolink Fernbedienung können Sie das Hauptsystem sogar von diesem Raum steuern.*

*Kurzum - mit dem Local Control System haben Sie immer Zugriff auf Ihr Haupt-Audio/Videosystem - ungeachtet, ob es weit entfernt in einem anderen Raum plaziert ist.*

**Benutzeranleitung**



- 4 Fernbedienung  
**Bedienung des Hauptsystems**
- 5 Direkte Bedienung
- 6 Fernsehgerät im Nebensystem




*Beachte: Die mit Ihrem Local Control System  
gelieferte separate Installations- und  
Aufstellungsanleitung beschreibt ausführlich, wie  
Sie das System installieren und betriebsbereit  
machen.*

## Bedienung des Hauptsystems




Mit Ihrer Beolink Fernbedienung (z.B. einem Beolink 1000) können Sie von einem anderen Raum sämtliche Einheiten Ihres Hauptsystems bedienen - genau als wären sie direkt neben Ihnen plaziert.

Die Bedienung Ihres Haupt-Audio/VideoSystems mittels des Local Control Systems (über den Transceiver) unterscheidet sich nicht von der Bedienung des Hauptsystems im Hauptraum. Zur Bedienung betätigen Sie einfach Ihre Beolink Fernbedienung wie üblich.

> z.B.

-  **RADIO** Schaltet das Radio ein
-  **CD** Schaltet den CD-Spieler ein
-  **TV** Schaltet das Fernsehgerät ein

*Die Lautsprecher des Hauptsystems oder die in anderen Räumen befindlichen Lautsprecher schalten **nicht** ein, es sei denn sie sind schon im Betrieb*

-  **MUTE** Schaltet den Ton stumm bzw. macht ihn wieder hörbar
-  **^** Erhöht die Lautstärke
-  **∨** Senkt die Lautstärke

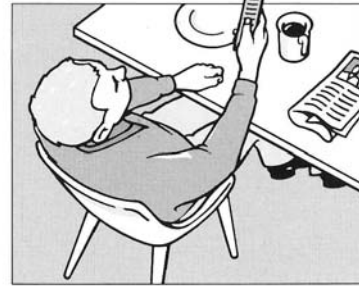
*Die Erhöhung bzw. die Senkung der Lautstärke beeinflusst sämtliche Lautsprecher Ihres Systems, wenn diese eingeschaltet sind*

-  **●** Schaltet das Gerät aus

Der Transceiver ist die Verbindung zum Hauptsystem: Ihre Befehle werden vom Transceiver empfangen und sofort an das Hauptsystem übertragen.

*Beachte: Wenn Sie das Hauptsystem auf eine Timer-Aufzeichnung programmieren (mittels der Zweiweg-Fernbedienung), müssen Sie LINK wählen, bevor Sie die für die Aufnahme zu benutzende Audio- oder Videoquelle des Hauptsystems wählen.*

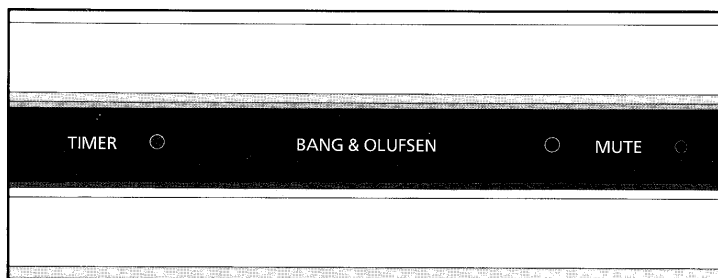
*Zur sofortigen Einschaltung einer Aufzeichnung auf dem Tonbandgerät Ihres Hauptsystems müssen Sie LINK und dann 2 x RECORD (oder A.REC, dann REC START) drücken. Nur Audioquellen können aufgenommen werden. Aufnahmeanweisungen können nicht durch den Videorecorder des Hauptsystems übertragen werden.*



*Wenn Sie einen Befehl an das System senden, blinkt die Standby-Anzeige am Receiver zur Bestätigung des Befehls.*

## Der Transceiver

Es gibt zwei Regler auf dem Transceiver, die Sie direkt am Gerät bedienen können. Mit diesen wird eine Reihe verschiedener Funktionen ausgeführt.



### Timer-Tonregelung

Die linke Taste - durch TIMER gekennzeichnet - regelt den Ton der im Haupt-Audiosystem gemachten Timer-Aufzeichnungen (natürlich vorausgesetzt, daß die Funktion in Ihrem System angesteuert werden kann).

Wenn ein solches Programm zum angegebenen Zeitpunkt einschaltet, schalten sämtliche Lautsprecher Ihres ganzen Systems ein, einschließlich der X-tra Speakers. Dies wird durch die rote Lampe TIMER auf der Frontplatte des Transceivers angezeigt.

Sie können die Timer-Funktion in Ihrem Local Control System annullieren, so daß dieses Lautsprecherpaar nicht einschaltet, wenn das Programm einschaltet.

Zur Annullierung der Timer-Funktion im Local Control System TIMER drücken.

Die rote TIMER-Lampe erlischt.

Wenn Sie die Timer-Funktion in Ihrem Local Control System wieder einschalten wollen, TIMER wieder drücken.

### Sofortige Tonregelung

Mit der rechten Taste - durch MUTE gekennzeichnet - können Sie an Ihrem Hauptsystem eine direkte, sofortige Tonregelung vornehmen. Sie können das Hauptsystem einschalten, den Ton in den X-tra Speakers stummschalten oder das ganze System abschalten.

Zum Einschalten der X-tra Speakers MUTE drücken.

*Wenn das Hauptsystem in Standby-Mode steht, hören Sie die zuletzt im Hauptsystem wiedergegebene Sendung oder Quelle, mit dem voreingestellten Lautstärkepegel.*

*Wenn das Hauptsystem schon eingeschaltet ist, hören Sie die aktuelle Quelle, mit dem aktuellen Lautstärkepegel.*

Zum Stummschalten der X-tra Speakers MUTE wieder kurz drücken.

Zum Abschalten des ganzen Systems MUTE zwei Sekunden lang gedrückt halten.

Die rote Standby-Anzeige leuchtet wieder auf.

## Benutzung des zweiten Fernsehgerätes als Monitor

Sie können ein zweites Fernsehgerät in Ihr Local Control System einfügen. Auf diesem Fernsehgerät können Sie dann Satellitenprogramme oder auf Ihrem Hauptsystem gemachte Videoaufzeichnungen sehen.

*Beachte: Das zweite Fernsehgerät muß mittels eines Antennenkabels an das Haupt-Videosystem angeschlossen werden. Die separate Installations- und Aufstellungsanleitung enthält weitere Einzelheiten darüber, wie Sie das System einstellen und betriebsbereit machen.*

*Empfang eines Satellitenprogramms oder einer Videoaufzeichnung von Ihrem Hauptsystem auf Ihrem zweiten Fernsehgerät:*

**TV** Zum Einschalten des Fernsehgerätes drücken

Die Programmnummer wählen, auf der Sie die Videofrequenz abgespeichert haben,

**9** > z.B.

**LINK** Zum Ansteuern des Hauptsystems drücken

dann

**VTAPE** Dann die Quelle drücken, die Sie empfangen wollen und auf übliche Weise mit der Bedienung fortfahren

oder

**SAT**